

Traction Avant

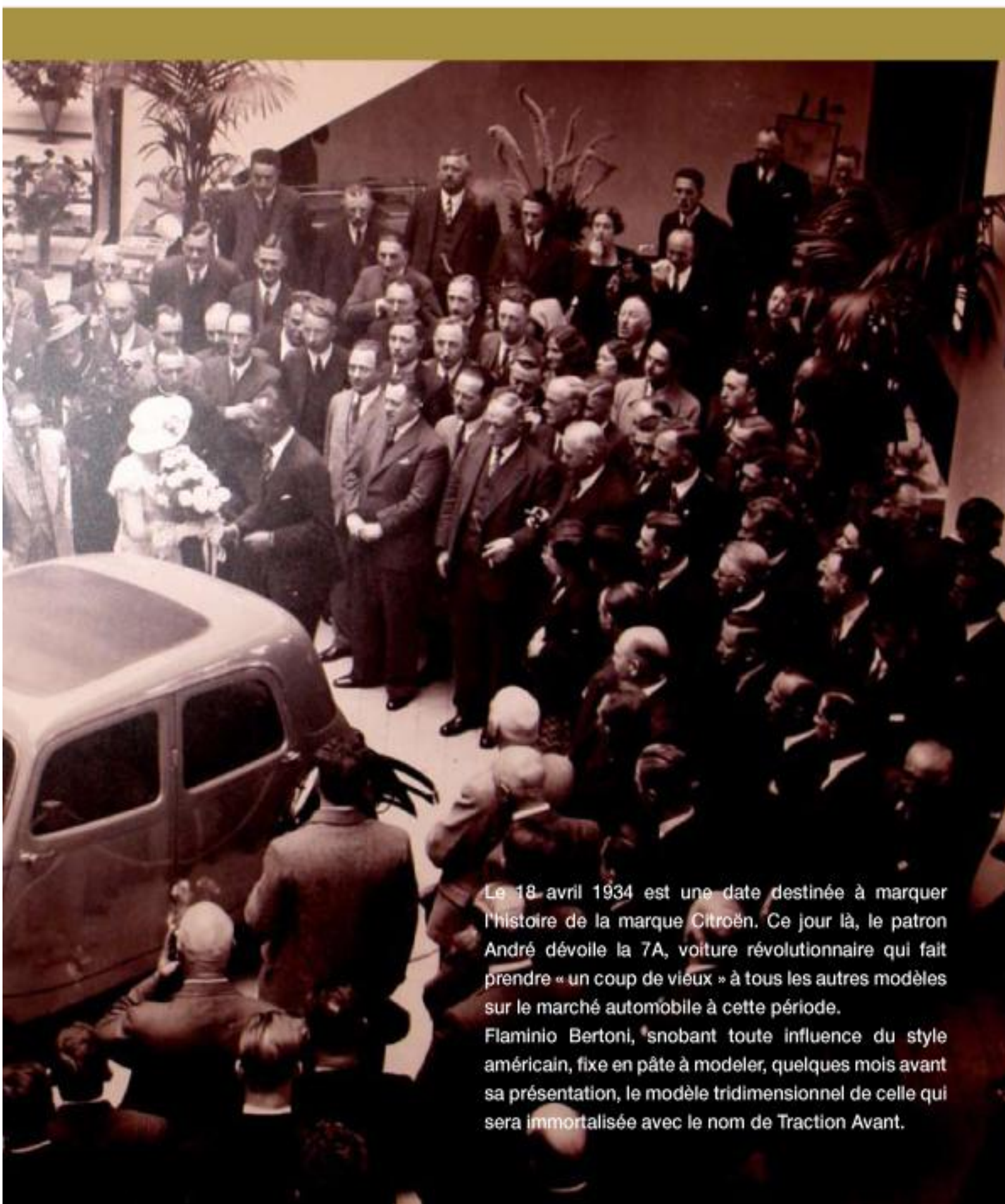
80 anni di storia



Il 18 Aprile 1934 è una data destinata a segnare la storia della Marca Citroen. In quel giorno il patron André svela la 7A, vettura rivoluzionaria la quale

svecchia di colpo tutti gli altri modelli in commercio in quel momento. Flaminio Bertoni, snobbando ogni influenza di gusto americaneggiante, ha

fissato nella plastilina pochi mesi prima della presentazione, il modello a 3 dimensioni di quella che passerà alla storia con il nome di Traction Avant.



Le 18 avril 1934 est une date destinée à marquer l'histoire de la marque Citroën. Ce jour là, le patron André dévoile la 7A, voiture révolutionnaire qui fait prendre « un coup de vieux » à tous les autres modèles sur le marché automobile à cette période.

Flaminio Bertoni, snobant toute influence du style américain, fixe en pâte à modeler, quelques mois avant sa présentation, le modèle tridimensionnel de celle qui sera immortalisée avec le nom de Traction Avant.

Traction Avant

80 anni di storia



Qui a fianco un assembramento di taxi all'uscita di una stazione parigina.

Image à gauche : un rassemblement de taxis à la sortie d'une gare parisienne.

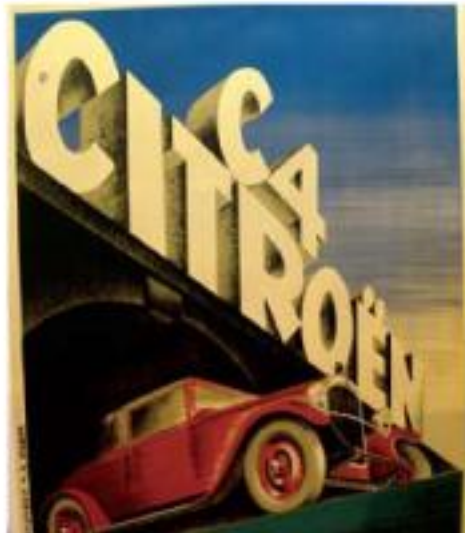
Sotto a sinistra la foto di un'abbraccio divenuto il simbolo della fine della guerra.

En dessous à gauche la photo d'une accolade devenue symbole de la fin de la guerre.

A destra una Traction a seguito del Tour de France del 1955.

En dessous à droite une Traction qui suit le Tour de France de 1955.





Qui a fianco una delle prime uscite da Presidente della Repubblica Charles De Gaulle

Image à gauche une des premières sorties officielles du Président de la République Charles de Gaulle.

qui sotto una Tracção impegnata nella neve durante un'edizione del Rally di Montecarlo nel 1952.

Ci dessous une Tracção engagée dans la neige durant une édition du Rallye de Montecarlo de 1952.

qui sopra una colonna di traccioni in uscita da Parigi durante i primi mesi di guerra.

Ci dessus une colonne de Tracctions à la sortie de Paris durant les premiers mois de la guerre.

